

QUELQUES SOUS PAR SEMAINE

C'est tout ce qu'il vous en coûte pour mettre en lieu sûr vos argenteries, vos bijoux, vos papiers que vous n'apporterez pas avec vous lors de votre prochain voyage.

Le coffret de sûreté dans nos voûtes vous procurera la sécurité désirée.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

L. A. Bard, Gérant Local. Succursale: Edmundston, N. B.



PERFECT FIT!

UN COMPLET FAIT SUR MESURES S'AJUSTE MIEUX. Pourquoi payer plus cher et avoir moins bien lorsque je puis vous vendre un habit, fait sur mesure, à des prix aussi bas que...

L.P. FOURNIER TAILLEUR Edmundston - N.-B.

PLACE A LOUER. Bonne place pour restaurant de touristes, comprenant aussi une salle de pool, située sur la route nationale entre Edmundston et St-Jacques, à 1 1/2 mille de la ville; à louer à bonnes conditions. S'adresser à Archie DAIGLE, Edmundston Poultry, 11-7av.

AUTO A VENDRE. Automobile, marque De Soto, modèle 1931, à vendre à bas prix et à des conditions faciles. S'adresser à Alfreda N. Roy, garde-malade, St-Leonard, N. B. 1911-2fs-7av.

NOTES LOCALES

M. Edmond A. Lévesque de St-dré était de passage en ville à la fin de la semaine dernière. Mme Jos. L. P. Cyr est retournée à sa demeure pour plusieurs mois, par suite de la rupture d'un artère du pied, causée par la chute d'une pièce de bois, ces jours derniers.

M. Edgar Pelletier, comptable de Creighton and Caldwell, Ltd, a passé quelques jours en promenade chez ses parents et amis de Cabano, la semaine dernière.

Mlle Berthe Fournier de Campbellton est actuellement en promenade chez sa sœur, Mme Amédée Blanchard.

M. Philippe Lévesque de Rivière-du-Loup était en ville ces jours derniers par affaires.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux. M. Lizotte vient d'être pour la seconde fois l'heureux gagnant d'un prix dans le dernier Sweepstake d'Angleterre. Cette dernière attribution du sort lui a rapporté la somme de \$3,700.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

COLLEGE DU SACRE-COEUR BATHURST, N. B.

Merveilleux Architectes. Asses longtemps, l'Exposition Intercoloniale de Paris a fait miroiter devant nos yeux éblouis, ces mots magiques: "Vous pouvez parcourir le monde en un jour!"

M. Patrice Picard employé à la pulperie d'Artholville, est en vacances pour une quinzaine chez son père, M. Charles H. Picard de la rue D'Amours.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

COLLEGE DU SACRE-COEUR BATHURST, N. B.

Merveilleux Architectes. Asses longtemps, l'Exposition Intercoloniale de Paris a fait miroiter devant nos yeux éblouis, ces mots magiques: "Vous pouvez parcourir le monde en un jour!"

M. Patrice Picard employé à la pulperie d'Artholville, est en vacances pour une quinzaine chez son père, M. Charles H. Picard de la rue D'Amours.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

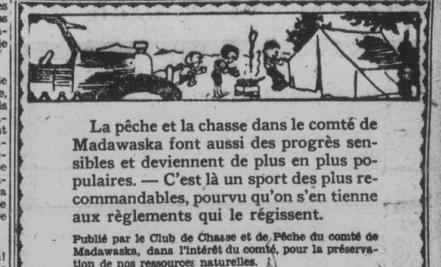
Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.

M. Ernest Lizotte de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P. Q., était en ville hier par affaires, et de passage à nos bureaux.

Mlle Thérèse Dionne de Grand-Isle, Me, passe une quinzaine en ville chez sa tante Madame Aurèle Boucher.



La pêche et la chasse dans le comté de Madawaska font aussi des progrès sensibles et deviennent de plus en plus populaires.

C'est là un sport des plus recommandables, pourvu qu'on s'en tienne aux règlements qui le régissent. Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

REDUCTION à l'occasion du GRAND MENAGE

MESDAMES - Profitez de la réduction des prix que je vous offre pour les articles que vous aurez besoin pendant le grand ménage qui commencera bientôt. Venez vous enquérir des bas prix demandés, à mon magasin pour les articles suivants: RIDEAUX de toutes sortes - DRAPS et ARIELLES - SERVETTES - DRAPERIES - CROTONNES - TAPESTRY - COTON à Draps et Oreillers - AUVENT - COUTIL - TOILE à nappes et à rouleaux - COTON à FROMAGE, etc., etc.

Mme L.-P. Fournier (vis-à-vis l'Hôtel-de-ville) EDMUNDSTON, N. B.

vosre LICENCE D'AUTO au Garage Edmundston Motors Ltd. ou Ed'ston Filling Station

Corsets & Corselet NU-BACK

qui s'ajustent très-bien avec les nouvelles ligens des robes du printemps.

CORSELETS "LOVERFORM"

sans bretelles - très confortables - ce qu'il y a de mieux pour la santé.

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITES A VENIR NOUS VISITER

FRED T. LAJOIE Marchand-Général EDMUNDSTON - N. B.

PRIX SPECIAL sur BATTERIES

Pour un mois seulement, nous offrons en vente les Batteries pleine grandeur à des prix aussi bas que \$5.98

Demandez notre prix sur la réparation et la remise à neuf de votre auto pour qu'il soit en parfaite condition pour l'ouverture de la saison de l'automobile qui approche.

Creighton & Caldwell "24 HOUR SERVICE" Phone: 177 - Edmundston

DES SOULIERS & DES BAS



POUR TOUS LES GOUTS DE TOUTES GRANDEURS DE TOUTES NUANCES POUR TOUTES LES BOURSES POUR HOMMES Pour Femmes et pour Enfants

Nous vous offrons un grand choix dans les Chaussures et les Bas - une variété étonnante parmi laquelle vous pouvez choisir à des prix qui vous conviendront. - Visitez notre magasin et constatez les nombreux aubaines que nous offrons.

NOTRE MAGASIN REGORGE DE BELLES MARCHANDISES NOUVELLES A BAS PRIX LE MAGASIN ABBIS EDMUNDSTON

MAGASINS Independants VICTORIA

Spéciaux du 8 au 14 Avril AU COMPTANT SEULEMENT

Table listing various food items and their prices: Farine à Pâtisseries (67c), SAINDOUX (graisse) (10c), NETTOYEUR Old Dutch (10c), SOUPES aux Tomates (25c), BISCUITS au Soda (10c), Savon BON AMI (25c), Savon DOLLARD (29c), Sucre en POUDRE (07c), Confitures aux Fraises (35c), PEANUTS (10c), BISCUITS de toutes sortes (10c), Fèves au Lard CLARK (15c), Bte No. 3, chacune (17c), Chicken HADDIES (17c), Bte 1 liv. (25c), SELOX (25c), 2 paquets pour BEURRE de Peanut (15c), Pot de 13 onces (15c).

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD EDMUNDSTON, - N. B.